

# **Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata**

Ikt. szám: 1801-16/2019.

## **J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**Kecskemét Megyei Jogú Város  
Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata  
2019. augusztus 13-án megtartott üléséről**

**Az ülés helve:** Kecskemét, Bajcsy Zsilinszky Endre krt. 2.  
**Az ülés időpontja:** 08:30 óra  
**Jelen vannak:** Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök  
Végh Péter Tibor elnökhelyettes  
Kasnyik Júlia Gazdálkodási osztály  
Vándor Andrea referens

### **Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

Köszönti az ülésen megjelenteket. Az ülést megnyitja. Megállapítja a testületi ülés kettő fővel határozatképes.

Ismerteti a kiküldött meghívóban szereplő napirendi pontokat.  
Meggérdezi ki ért egyet a kiküldött napirenddel?

Szavaztatást követően megállapítja, hogy a testület az ülés napirendjét **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbiak szerint fogadta el:

### **34/2019. (VIII.13.) BTNÖ számú határozat**

#### **Az ülés napirendje**

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat az ülés napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:

- 1. Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata jogszabályban előírt gazdálkodási szabályzatainak elfogadásáról**  
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök
- 2. Bolgár Nemzetiségi Nappal kapcsolatos döntések meghozatala**  
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök
- 3. Bahget Iskander életművének multimédiás dokumentálásával kapcsolatos döntések meghozatala**  
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök
- 4. A Kecskeméti Evangélikus Egyházzal közös rendezvény szervezése**  
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök
- 5. 2020. évi falinaptár készítése**  
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

**6. Bolgár Hagyományörző és Népművészeti Sarok létrehozása**  
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

**7. Gyermektáboroztatással kapcsolatos döntés meghozatala**  
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

**8. Egyebek**  
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

**Értesítést kapják:**

- 1./ A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
- 2./ Irattár

**1. Napirend**

**Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata jogszabályban előírt gazdálkodási szabályzatainak elfogadásáról**

**Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

Felkéri az előterjesztés készítőjét – amennyiben kívánja – egészítse ki szóban előterjesztését.

**Kasnóik Júlia:**

A testület 2015. évben fogadta el a gazdálkodásával kapcsolatos szabályzatokat, melyek azóta módosultak, kiegészítésre kerültek, ezért a testületnek szükséges azokat újra tárgyalni.

**Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

Megköszöni a kiegészítést.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg. Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

**35/2019. (VIII.13.) BTNÖ számú határozat**

**Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata jogszabályban előírt gazdálkodási szabályzatainak elfogadásáról**

A Testület megtárgyalta Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök szóbeli előterjesztését és az alábbi határozatot hozta:

1. A Kecskemét Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala 2018. március 1. napján hatályba lépett, a határozat 1. sz. mellékletét képező Számviteli politikáját elfogadja.
2. A Kecskemét Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala 2019. február 18. napján hatályba lépett, a határozat 2. sz. mellékletét képező Pénzkezelési szabályzatát elfogadja.

3. A Kecskemét Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala 2018. március 1. napján hatályba lépett, a határozat 3. sz. mellékletét képező Bizonylati rendjét elfogadja.
4. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat a fenti szabályzatok hatályba lépése előtti, azonos tárgyú szabályzatait hatályon kívül helyezi.

Határidő: értelemszerűen

Felelős: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

**Határozatról értesítést kapnak:**

1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási Osztály
3. Irattár

**2. Napirend**

**Bolgár Nemzetiségi Nappal kapcsolatos döntések meghozatala**

**Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

A korábbi évektől eltérően az idei évben nem került megrendezésre a Hírös7 Fesztivál keretein belül a Nemzetiségi napok rendezvény. Emiatt úgy döntött a testület, hogy a német és az örmény önkormányzattal közösen rendezvényt szervez, melynek keretében bemutatkoznak egy-egy rövid nemzetiségi hagyományukat bemutató műsorral, produkcióval. A rendezvény időpontja 2019. szeptember 1. 17:00 óra.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

**36/2019. (VIII.13.) BTNÖ számú határozat**

**Bolgár Nemzetiségi Nappal kapcsolatos döntések meghozatala**

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök szóbeli előterjesztését és az alábbi határozatot hozta:

1. Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy az idei évben első alkalommal 2019. szeptember 1-jén Bolgár Nemzetiségi Nap címmel rendezvényt szervez, melyhez csatlakozik a német és az örmény nemzetiségi önkormányzat.
2. A testület felkéri a Gazdálkodási Osztályt, hogy az ünnepség kapcsán az alábbi megrendelést készítse el:
  - rendezvény-szervezés bruttó 150.000,- Ft  
(Full Party Service Kft.; 6000 Kecskemét, Szent László krt. 19.; Adószám: 12522693-2-03; Számlaszám: 12076927-01250785-00100001).

3. A fenti költségek fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2019. évi költségvetésében a 707315 Nemzetiségek napja előirányzaton rendelkezésre áll.

**Határozatról értesítést kapnak:**

1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási Osztály
3. Irattár

**3. Napirend**

**Bahget Iskander életművének multimédiás dokumentálásával kapcsolatos döntések meghozatala**

**Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

Több sikeres közös kiállítás után úgy döntött a testület, hogy támogatni kívánja Bahget Iskander életművének multimédiás digitálását. Kéri, hogy bízta meg a testület a projekt szervezési munkálataival, a szerződéskötéssel kapcsolatos feladatokkal valamint az ajánlatok beszerzésével.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással az alábbi határozatot fogadta el:

**37/2019. (VIII.13.) BTNÖ számú határozat**

**Bahget Iskander életművének multimédiás dokumentálásával kapcsolatos döntések meghozatala**

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök szóbeli előterjesztését és az alábbi határozatot hozta:

1. Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy Bahget Iskander életművének multimédiás dokumentálását támogatni kívánja.
2. A testület megbízza Dr. Bocskov Petrov Jordán elnököt, hogy végezze el a fenti projekt szervezési munkálatait, a szerződéskötéssel kapcsolatos feladatokat valamint a teljesítésre képesnek, szakmailag megbízhatónak ítélt szolgáltatóktól az ajánlatokat szerezzze be.

**Határozatról értesítést kapnak:**

1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási Osztály
3. Irattár

#### **4. Napirend**

##### **A Kecskeméti Evangélikus Egyházzal közös rendezvény szervezése**

##### **Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

2019. szeptember 20-án Kövi Szabolcs koncertet szerveznek közösen a Kecskeméti Evangélikus Egyházközséggel. A koncert helyszínétől szolgáló terem bérleti díjára 300.000,- forintot javasol elfogadni.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

##### **38/2019. (VIII.13.) BTNÖ számú határozat**

##### **A Kecskeméti Evangélikus Egyházzal közös rendezvény szervezése**

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy a Kecskeméti Evangélikus Egyházközség (6000 Kecskemét, Szabadság tér 3.) templomában **2019. szeptember 20-án 18:00** órai kezdettel Kövi Szabolcs koncertet szervez.
2. A rendezvény költsége (terembérlés) **300.000,- Ft**, melyről a Gazdálkodási Osztály megrendelést készít a Kecskeméti Evangélikus Egyházközség (6000 Kecskemét, Szabadság tér 3., adószám: 19973241-2-03) részére.
3. A fenti költség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésében a 707322 Bolgár Kulturális Programok elbírányzaton rendelkezésre áll.

##### **Határozatról értesítést kapnak:**

1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási Osztály
3. Irattár

#### **5. Napirend**

##### **2020. évi falinaptár készítése**

##### **Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

Tájékoztatja a testületet, hogy a Városi Támogatási Programra benyújtott pályázatuk sikeres volt, így 500.000,- forint vissza nem térítendő támogatást nyertek el, melyet Kecskemét vonatkozású falinaptár elkészítésére használhatnak fel. Az önerő 220.000,- forint. A naptár Bahget Iskander műveiből készül el.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

**39/2019. (VIII.13.) BTNÖ számú határozat**  
**2020. évi falinaptár készítése**

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata a Városi Támogatási Program keretében - 220.000,- forint önerő biztosításával - 500.000,- forintot nyert el egy Kecskemét vonatkozású falinaptár készítésére. A naptárban Bahget Iskander művei kerülnek felhasználásra.
2. A testület felkéri a Gazdálkodási Osztályt, hogy a Városi Támogatási Programon elnyert összeg bankszámlára történő érkezését követően - a naptárkiadással kapcsolatos költségekre - készítsen megrendelést az Iskander Stúdió (6044 Kecskemét-Hetényegyháza, Kossuth Lajos u. 63., adószám: 71204709-2-23; bankszámlaszám: 11732002-20077222) részére bruttó 720.000,- forintról.
3. A fenti költség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésében 707317 Iskander kiállítások előirányzaton rendelkezésre áll.

**Határozatról értesítést kapnak:**

1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási Osztály
3. Irattár

**6. Napirend**

**Bolgár Hagyományőrző és Népművészeti Sarok létrehozása**

**Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

Tájékoztatja a testületet, hogy Bolgár Hagyományőrző és Népművészeti Sarok létrehozását szeretnék megvalósítani. A pontos helyszínről jelenleg is folynak a tárgyalások, de céljuk, hogy egy intézményben kapjanak helyet a kiállítandó tárgyak.

Kéri, hogy a testület hatalmazza fel a kiállítás anyagául szolgáló tradicionális használati tárgyak, népviseletek felkutatására és ezek beszerzésére.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

**40/2019. (VIII.13.) BTNÖ számú határozat**  
**Bolgár Hagyományőrző és Népművészeti Sarok létrehozása**

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy Bolgár Hagyományörző és Népművészeti Sarkot hoz létre Kecskemét város valamelyik intézményében. A pontos helyszín jelenleg egyeztetés alatt áll.
2. A testület felhatalmazza Dr. Bocskov Petrov Jordán elnököt, hogy a kiállítás anyagául szolgáló tradicionális használati tárgyak, népviseletek felkutatásáról, ezek beszerzéséről gondoskodjon.

**Határozatról értesítést kapnak:**

1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási Osztály
3. Irattár

**7. Napirend**

**Gyermektáboroztatással kapcsolatos döntés meghozatala**

**Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

Sajnálattal tájékoztatja a testület tagjait, hogy az idei gyermektáboroztatás elmarad, ezért az erre elkülönített összeget javasolja átcsoportosítani.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással az alábbi határozatot fogadta el:

**41/2019. (VIII.13.) BTNÖ számú határozat**

**Gyermektáboroztatással kapcsolatos döntés meghozatala**

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

A testület úgy dönt, hogy a korábban elfogadott gyermektáboroztatásra elkülönített 500.000,- forintot Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök a 4/2019. (I.31.) BTNÖ számú határozat II. fejezet (2) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 707317 Iskander kiállítás előirányzatra csoportosítja át.

**Határozatról értesítést kapnak:**

1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási Osztály
3. Irattár

**8. Napirend**

**Egyebek**

**Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

Következő ülésük időpontja 2019. augusztus 26. 8:30.

